



**Government Expenditures on Culture  
Dépenses publiques au titre de la culture**

**1996-97**

**Culture Statistics  
Statistiques de la culture**

**Culture, Tourism and the Centre for Education Statistics  
Culture, tourisme et centre des statistiques sur l'éducation**



## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- Amount too small to be expressed.
- p Preliminary figures.
- r Revised figures.
- x Confidential to meet secrecy requirement of the Statistics Act.

**Note:** The sum of the items do not always add to the total due to rounding.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

**Nota:** L'addition des postes ne correspond pas toujours au total en raison de l'arrondissement



**Section 1**

**Summary Statistics, 1996-97**

**Section 1**

**Statistiques sommaires, 1996-1997**



**Table 1.1 Government Expenditures on Culture, by Province or Territory and Level of Government, 1996-97**

**Tableau 1.1 Dépenses publiques au titre de la culture, selon la province ou le territoire et le palier de gouvernement, 1996-1997**

Level of Government - Palier de gouvernement

Province or Territory Province ou territoire	Federal	Provincial/ Territorial	Municipal <sup>1</sup>	Total Gross Expenditures
	Fédéral	Provincial/ Territorial	Municipal <sup>1</sup>	Dépenses totales brutes
thousands of dollars - milliers de dollars				
Newfoundland - Terre-Neuve	45,047	40,493	12,616	98,156
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	13,540	12,191	1,269	27,000
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	86,017	54,892	31,814	172,723
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	47,362	35,232	18,746	101,340
Quebec - Québec	841,062	583,195	241,417	1,665,674
Ontario	1,142,842	434,735	603,094	2,180,671
Manitoba	65,485	83,615	49,005	198,105
Saskatchewan	40,889	64,223	51,748	156,860
Alberta	144,226	132,098	133,006	409,330
British Columbia - Colombie-Britannique	146,830	261,976	295,496	704,302
Yukon	13,118	18,375	2,328	33,821
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	38,037	8,589	2,535	49,161
Other - Autres <sup>2</sup>	151,840	-	-	151,840
<b>Total Expenditures - Dépenses totales</b>	<b>2,776,297</b>	<b>1,729,614</b>	<b>1,443,074</b>	<b>5,948,985<sup>3</sup></b>

<sup>1</sup> Municipal spending is on a calendar year basis.

<sup>1</sup> Les dépenses municipales sont calculées pour l'année de calendrier.

<sup>2</sup> Includes national organizations, foreign countries and unallocated expenditures.

<sup>2</sup> Comprend les organismes nationaux, les pays étrangers et les dépenses non attribuées.

<sup>3</sup> Includes inter-governmental transfers of about \$289 million.

<sup>3</sup> Comprend des transferts entre administrations publiques de l'ordre de \$289 millions.



**Table 1.2 Government Expenditures on Culture, by Function and Level of Government, 1996-97**

**Tableau 1.2 Dépenses publiques au titre de la culture, selon la fonction et le palier de gouvernement, 1996-1997**

Function Fonction	Level of Government - Palier de gouvernement			Total Gross Expenditures
	Federal Fédéral	Provincial/ Territorial	Municipal <sup>1</sup>	
				Dépenses totales brutes
thousands of dollars - milliers de dollars				
Libraries - Bibliothèques	32,920	665,642	1,094,368	1,792,930
Heritage resources - Ressources du patrimoine	621,693	448,342	35,268	1,105,303
Arts education - Enseignement des arts	4,870	63,906	..	68,776
Literary arts - Littérature	141,405	16,902	..	158,307
Performing arts - Arts d'interprétation	96,655	125,813	62,191	284,659
Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	12,759	40,963	..	53,722
Film and video - Cinéma et vidéo	297,873	61,549	..	359,422
Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	1,486,133	167,578	..	1,653,711
Sound recording - Industrie du disque	5,103	3,977	..	9,080
Multiculturalism - Multiculturalisme	5,253	37,363	..	42,616
Other activities - Autres activités	71,632	97,580	251,247	420,459
<b>Total Expenditures - Dépenses totales</b>	<b>2,776,297</b>	<b>1,729,614</b>	<b>1,443,074</b>	<b>5,948,985<sup>2</sup></b>

*1 Municipal spending is on a calendar year basis.*

*1 Les dépenses municipales sont calculées pour l'année de calendrier.*

*2 Includes inter-governmental transfers of about \$289 million.*

*2 Comprend des transferts entre administrations publiques de l'ordre de \$289 millions.*



**Section 2**

**Statistics by Province, Function and Type  
of Expenditure, 1996-97**

**Section 2**

**Statistiques selon la province, la fonction  
et le genre de dépenses, 1996-1997**



**Table 2.1 Federal Government Operating Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1996-97**

Function	New-found-land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
	Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec			
No.								
thousands of dollars - milliers de dollars								
<b>1. Libraries</b>								
National	-	-	-	-	19,742	10,949	-	-
Public	-	-	-	-	-	-	-	-
School	-	-	-	-	-	-	-	-
University and college	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Libraries - Total</b>	-	-	-	-	<b>19,742</b>	<b>10,949</b>	-	-
<b>2. Heritage Resources</b>								
Museums	6	3	17	55	51,759	97,623	114	393
Public archives	-	-	364	-	1,193	43,132	460	-
Historic parks and sites	1,390	-	10,198	461	10,583	11,316	1,971	1,479
Nature/Provincial parks	6,983	3,948	8,094	6,428	17,651	9,217	5,403	5,765
Other heritage	344	-	6,342	242	23,913	22,850	6,406	886
<b>Heritage resources - Total</b>	<b>8,723</b>	<b>3,951</b>	<b>25,015</b>	<b>7,186</b>	<b>105,099</b>	<b>184,138</b>	<b>14,354</b>	<b>8,522</b>
<b>3. Arts education</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>4. Literary arts</b>	-	-	-	-	1,173	350	-	-
<b>5. Performing arts</b>	-	-	-	-	1,642	34,666	36	58
<b>6. Visual arts and crafts</b>	-	-	-	-	-	269	-	-
<b>7. Film and video</b>	-	-	2,015	780	72,469	9,601	2,419	-
<b>8. Broadcasting<sup>4</sup></b>	19,216	5,302	28,285	26,983	418,967	683,404	30,537	20,424
<b>9. Sound recording</b>	-	-	-	-	456	57	-	-
<b>10. Multiculturalism</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>11. Multidisciplinary activities</b>	154	22	59	379	6,480	5,200	62	37
<b>12. Other</b>	-	-	-	-	-	7,849	-	-
<b>Total expenditures</b>	<b>28,093</b>	<b>9,275</b>	<b>55,374</b>	<b>35,329</b>	<b>626,028</b>	<b>936,484</b>	<b>47,409</b>	<b>29,042</b>

See footnote(s) at end of tables.



**Tableau 2.1 Dépenses de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1996-1997**

	British Columbia	Yukon	Northwest Territories	National Organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction	N°
Alberta	Colombie Britannique		Terri-toires du Nord-Ouest	Organi-sations nationales	Étranger	Dépenses non réparties	Total des dépenses		
thousands of dollars - milliers de dollars									
								<b>Bibliothèques</b>	1.
-	-	-	-	-	-	-	30,691	Nationale	
-	-	-	-	-	-	-	-	Publiques	
-	-	-	-	-	-	-	-	Scolaires	
-	-	-	-	-	-	-	-	Universitaires et collégiales	
-	-	-	-	-	-	-	30,691	<b>Bibliothèques - Total</b>	
								<b>Ressources du patrimoine</b>	2.
167	549	-	16	-	1,201	-	151,903	Musées	
288	513	-	-	-	150	-	46,100	Archives publiques	
796	2,782	1,896	-	-	-	-	42,871	Parcs et lieux historiques	
42,452	21,723	1,176	9,565	-	-	-	138,405	Parcs naturels et parcs provinciaux	
8,291	4,417	3,192	-	-	-	-	76,884	Autres ressources du patrimoine	
51,994	29,984	6,265	9,581	-	1,351	-	456,163	<b>Ressources du patrimoine - Total</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Enseignement des arts	3.
-	44	-	-	87,051 <sup>1</sup>	-	-	88,618	Littérature	4.
-	121	-	26	-	-	-	36,549	Arts d'interprétation	5.
-	-	-	-	-	-	-	269	Arts visuels et artisanat	6.
2,658	3,406	-	-	-	2,650	-	95,999	Cinéma et vidéo	7.
35,933	42,272	3,136	20,467	-	17,584	21,976	1,374,487	Radiodiffusion et télévision <sup>4</sup>	8.
-	42	-	-	-	-	-	556	Industrie du disque	9.
-	-	-	-	-	-	659	659	Multiculturalisme	10.
346	35	11	22	259	-	-	13,067	Activités multidisciplinaires	11.
-	-	-	-	-	-	-	7,849	Autres	12.
<b>90,931</b>	<b>75,905</b>	<b>9,412</b>	<b>30,096</b>	<b>87,311</b>	<b>21,585</b>	<b>22,635</b>	<b>2,104,907</b>	<b>Dépenses totales</b>	

Voir note(s) à la fin des tableaux.



**Table 2.2 Federal Government Capital Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1996-97**

Function	New- found- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan
	Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec			
No.	thousands of dollars - milliers de dollars							
<b>1. Libraries</b>								
National	-	-	-	-	1,544	264	-	-
Public	-	-	-	-	-	-	-	-
School	-	-	-	-	-	-	-	-
University and college	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Libraries - Total</b>	-	-	-	-	<b>1,544</b>	<b>264</b>	-	-
<b>2. Heritage Resources</b>								
Museums	-	-	-	-	4,313	4,594	-	-
Public archives	-	-	1	-	1,273	2,106	2	-
Historic parks and sites	3,103	-	4,363	316	8,168	4,322	232	443
Nature/Provincial parks	6,866	1,907	4,255	4,776	7,053	2,799	2,247	2,718
Other heritage	425	-	2,753	37	9,745	8,685	2,099	55
<b>Heritage resources - Total</b>	<b>10,394</b>	<b>1,907</b>	<b>11,372</b>	<b>5,129</b>	<b>30,552</b>	<b>22,506</b>	<b>4,580</b>	<b>3,216</b>
<b>3. Arts education</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>4. Literary arts</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>5. Performing arts</b>	-	-	-	-	128	775	-	-
<b>6. Visual arts and crafts</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>7. Film and video</b>	-	-	1	-	2,477	9	12	-
<b>8. Broadcasting<sup>4</sup></b>	-	210	3,885	4,005	50,812	28,377	3,088	1,602
<b>9. Sound recording</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>10. Multiculturalism</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>11. Multidisciplinary activities</b>	-	-	-	-	-	15	-	-
<b>12. Other</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total expenditures</b>	<b>10,394</b>	<b>2,117</b>	<b>15,258</b>	<b>9,134</b>	<b>85,513</b>	<b>51,945</b>	<b>7,680</b>	<b>4,818</b>

See footnote(s) at end of tables.



**Tableau 2.2 Dépenses d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1996-1997**

	British Columbia	Yukon	Northwest Territories	National Organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction
Alberta	Colombie Britannique		Territoires du Nord-Ouest	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non réparties	Total des dépenses	
thousands of dollars - milliers de dollars								
								<b>Bibliothèques</b>
							1,808	Nationale
							-	Publiques
							-	Scolaires
							-	Universitaires et collégiales
							1,808	<b>Bibliothèques - Total</b>
								<b>Ressources du patrimoine</b>
					201		9,108	Musées
44							3,426	Archives publiques
799	4,222	580					26,548	Parcs et lieux historiques
31,250	5,448	16	3,760				73,095	Parcs naturels et parcs provinciaux
	275	1,457					25,531	Autres ressources du patrimoine
32,093	9,945	2,053	3,760		201		137,708	<b>Ressources du patrimoine - Total</b>
								Enseignement des arts
								Littérature
							903	Arts d'interprétation
								Arts visuels et artisanat
13	92				64		2,667	Cinéma et vidéo
2,705	5,101	46	540				100,371	Radiodiffusion et télévision <sup>4</sup>
								Industrie du disque
						15	15	Multiculturalisme
							15	Activités multidisciplinaires
								Autres
34,811	15,138	2,099	4,300		265	15	243,487	<b>Dépenses totales</b>

Voir note(s) à la fin des tableaux.



**Table 2.3 Federal Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province or Territory, 1996-97**

Function	New-found-land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
	Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec			
No.								
thousands of dollars - milliers de dollars								
<b>1. Libraries</b>								
National	-	-	-	-	-	-	-	-
Public	2	-	11	-	80	73	12	2
School	-	-	-	-	-	-	-	-
University and college	8	-	18	9	34	41	-	-
<b>Libraries - Total</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>29</b>	<b>9</b>	<b>114</b>	<b>115</b>	<b>12</b>	<b>2</b>
<b>2. Heritage Resources</b>								
Museums	174	150	399	389	2,554	2,341	1,357	336
Public archives	100	52	79	183	260	932	128	98
Historic parks and sites	4	-	23	-	11	44	-	-
Nature/Provincial parks	20	87	-	10	423	22	22	2
Other heritage	66	8	264	21	604	686	36	54
<b>Heritage resources - Total</b>	<b>364</b>	<b>297</b>	<b>765</b>	<b>603</b>	<b>3,852</b>	<b>4,025</b>	<b>1,544</b>	<b>490</b>
<b>3. Arts education</b>	-	-	-	-	4,870	-	-	-
<b>4. Literary arts</b>	495	177	832	564	21,260	15,645	959	647
<b>5. Performing arts</b>	654	1,230	1,474	679	16,869	18,178	3,737	837
<b>6. Visual arts and crafts</b>	260	69	433	196	3,496	4,097	451	487
<b>7. Film and video</b>	340	36	10,450	70	69,295	91,508	237	158
<b>8. Broadcasting</b>	401	-	-	-	1,828	1,034	704	336
<b>9. Sound recording</b>	87	-	-	-	-	-	-	-
<b>10. Multiculturalism</b>	27	7	23	9	243	246	107	967
<b>11. Multidisciplinary activities</b>	2,400	333	1,380	770	6,719	17,684	2,020	3,106
<b>12. Other</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total expenditures</b>	<b>5,038</b>	<b>2,148</b>	<b>15,386</b>	<b>2,899</b>	<b>128,546</b>	<b>152,530</b>	<b>9,771</b>	<b>7,030</b>

See footnote(s) at end of tables.



**Tableau 2.3 Subventions, contributions et transferts de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1996-1997**

	British Columbia	Yukon	Northwest Territories	National Organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction	N°
Alberta	Colombie Britannique		Territoires du Nord-Ouest	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non réparties	Total des dépenses		
thousands of dollars - milliers de dollars									
								<b>Bibliothèques</b>	1.
-	-	-	-	-	66	-	66	Nationale	
17	23	1	2	-	-	-	224	Publiques	
-	-	-	-	-	-	-	-	Scolaires	
11	8	-	3	-	-	-	132	Universitaires et collégiales	
<b>28</b>	<b>31</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>66</b>	<b>-</b>	<b>421</b>	<b>Bibliothèques - Total</b>	
								<b>Ressources du patrimoine</b>	2.
1,671	787	120	181	476	-	-	10,934	Musées	
113	165	50	45	-	-	-	2,206	Archives publiques	
17	301	-	-	-	-	-	400	Parcs et lieux historiques	
17	9,320	4	5	-	-	-	9,933	Parcs naturels et parcs provinciaux	
59	626	52	11	-	-	-	2,487	Autres ressources du patrimoine	
<b>1,877</b>	<b>11,199</b>	<b>225</b>	<b>242</b>	<b>476</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>25,959</b>	<b>Ressources du patrimoine - Total</b>	
-	-	-	-	-	-	-	4,870	Enseignement des arts	3.
2,073	4,501	48	27	5,491	-	70	52,787	Littérature	4.
4,039	6,040	96	40	627	-	195	54,695	Arts d'interprétation	5.
768	1,773	10	5	182	-	214	12,440	Arts visuels et artisanat	6.
363	26,195	1	120	429	-	5	199,206	Cinéma et vidéo	7.
336	336	1,034	2,165	3,100	-	-	11,275	Radiodiffusion et télévision	8.
-	-	-	-	4,375	-	50	4,512	Industrie du disque	9.
120	114	-	21	2,697	-	-	4,579 <sup>5</sup>	Multiculturalisme	10.
3,022 <sup>2</sup>	5,599 <sup>3</sup>	192	1,016	2,053	-	-	46,294	Activités multidisciplinaires	11.
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	12.
<b>12,626</b>	<b>55,787</b>	<b>1,608</b>	<b>3,641</b>	<b>19,430</b>	<b>66</b>	<b>533</b>	<b>417,040</b>	<b>Dépenses totales</b>	

Voir note(s) à la fin des tableaux.



**Table 2.4 Federal Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province or Territory, 1996-97**

Function	New-found-land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
	Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec			
No.								
thousands of dollars - milliers de dollars								
<b>1. Libraries</b>								
National	-	-	-	-	-	-	-	-
Public	-	-	-	-	-	-	-	-
School	-	-	-	-	-	-	-	-
University and college	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Libraries - Total</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>2. Heritage Resources</b>								
Museums	407	-	-	-	-	-	400	-
Public archives	-	-	-	-	-	-	-	-
Historic parks and sites	595	-	-	-	-	-	-	-
Nature/Provincial parks	-	-	-	-	-	-	-	-
Other heritage	460	-	-	-	-	-	-	-
<b>Heritage resources - Total</b>	<b>1,462</b>	-	-	-	-	-	<b>400</b>	-
<b>3. Arts education</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>4. Literary arts</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>5. Performing arts</b>	-	-	-	-	975	-	225	-
<b>6. Visual arts and crafts</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>7. Film and video</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>8. Broadcasting</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>9. Sound recording</b>	35	-	-	-	-	-	-	-
<b>10. Multiculturalism</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>11. Multidisciplinary activities</b>	24	-	-	-	-	1,883	-	-
<b>12. Other</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total expenditures</b>	<b>1,521</b>	-	-	-	<b>975</b>	<b>1,883</b>	<b>625</b>	-



**Tableau 2.4 Subventions, contributions et transferts d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1996-1997**

	British Columbia	Northwest Territories	National Organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction	N°
Alberta	Colombie Britannique	Yukon	Terri-toires du Nord-Ouest	Organisa-tions nationales	Étranger	Dépenses non réparties	Total des dépenses	
thousands of dollars - milliers de dollars								
							<b>Bibliothèques</b>	1.
-	-	-	-	-	-	-	Nationale	
-	-	-	-	-	-	-	Publiques	
-	-	-	-	-	-	-	Scolaires	
-	-	-	-	-	-	-	Universitaires et collégiales	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Bibliothèques - Total</b>	
							<b>Ressources du patrimoine</b>	2.
-	-	-	-	-	-	807	Musées	
-	-	-	-	-	-	-	Archives publiques	
-	-	-	-	-	-	595	Parcs et lieux historiques	
-	-	-	-	-	-	-	Parcs naturels et parcs provinciaux	
-	-	-	-	-	-	460	Autres ressources du patrimoine	
-	-	-	-	-	-	<b>1,862</b>	<b>Ressources du patrimoine - Total</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Enseignement des arts	3.
-	-	-	-	-	-	-	Littérature	4.
3,308	-	-	-	-	-	-	Arts d'interprétation	5.
50	-	-	-	-	-	-	Arts visuels et artisanat	6.
-	-	-	-	-	-	-	Cinéma et vidéo	7.
-	-	-	-	-	-	-	Radiodiffusion et télévision	8.
-	-	-	-	-	-	35	Industrie du disque	9.
-	-	-	-	-	-	-	Multiculturalisme	10.
2,500	-	-	-	-	-	-	Activités multidisciplinaires	11.
-	-	-	-	-	-	-	Autres	12.
<b>5,858</b>	-	-	-	-	-	-	<b>Dépenses totales</b>	



**Table 2.5 Federal Government Total Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1996-97**

Function	New-found-land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
	Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec			
No.								
thousands of dollars - milliers de dollars								
<b>1. Libraries</b>								
National	-	-	-	-	21,286	11,213	-	-
Public	2	-	11	-	80	73	12	2
School	-	-	-	-	-	-	-	-
University and college	8	-	18	9	34	41	-	-
<b>Libraries - Total</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>29</b>	<b>9</b>	<b>21,400</b>	<b>11,328</b>	<b>12</b>	<b>2</b>
<b>2. Heritage Resources</b>								
Museums	587	153	416	444	58,626	104,558	1,871	728
Public archives	100	52	444	183	2,726	46,170	590	98
Historic parks and sites	5,092	-	14,584	777	18,762	15,682	2,203	1,922
Nature/Provincial parks	13,869	5,942	12,349	11,214	25,127	12,038	7,672	8,485
Other heritage	1,295	8	9,359	300	34,262	32,221	8,542	995
<b>Heritage resources - Total</b>	<b>20,943</b>	<b>6,154</b>	<b>37,152</b>	<b>12,918</b>	<b>139,503</b>	<b>210,670</b>	<b>20,878</b>	<b>12,229</b>
3. Arts education	-	-	-	-	4,870	-	-	-
4. Literary arts	495	177	832	564	22,433	15,995	959	647
5. Performing arts	654	1,230	1,474	679	19,615	53,618	3,998	895
6. Visual arts and crafts	260	69	433	196	3,496	4,365	451	487
7. Film and video	340	36	12,466	850	144,241	101,117	2,669	158
8. Broadcasting <sup>4</sup>	19,617	5,512	32,170	30,988	471,607	712,816	34,329	22,362
9. Sound recording	122	-	-	-	456	57	-	-
10. Multiculturalism	27	7	23	9	243	246	107	967
11. Multidisciplinary activities	2,579	355	1,439	1,149	13,199	24,782	2,083	3,143
12. Other	-	-	-	-	-	7,849	-	-
<b>Total expenditures</b>	<b>45,047</b>	<b>13,540</b>	<b>86,017</b>	<b>47,362</b>	<b>841,062</b>	<b>1,142,842</b>	<b>65,485</b>	<b>40,889</b>

See footnote(s) at end of tables.



**Tableau 2.5 Dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1996-1997**

	British Columbia	Yukon	Northwest Territories	National Organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction	N°
Alberta	Colombie Britannique		Territoires du Nord-Ouest	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non réparties	Total des dépenses		
thousands of dollars - milliers de dollars									
-	-	-	-	-	66	-	32,565	<b>Bibliothèques</b>	1.
17	23	1	2	-	-	-	224	Nationale	
-	-	-	-	-	-	-	-	Publiques	
11	8	-	3	-	-	-	132	Scolaires	
28	31	1	5	-	66	-	32,920	Universitaires et collégiales	
								<b>Bibliothèques - Total</b>	
1,838	1,337	120	197	476	1,402	-	172,752	<b>Ressources du patrimoine</b>	2.
445	678	50	45	-	150	-	51,732	Musées	
1,612	7,305	2,476	-	-	-	-	70,414	Archives publiques	
73,719	36,490	1,196	13,330	-	-	-	221,433	Parcs et lieux historiques	
8,350	5,318	4,702	11	-	-	-	105,362	Parcs naturels et parcs provinciaux	
85,964	51,128	8,543	13,583	476	1,552	-	621,693	Autres ressources du patrimoine	
								<b>Ressources du patrimoine - Total</b>	
-	-	-	-	-	-	-	4,870	Enseignement des arts	3.
2,073	4,545	48	27	92,542	-	70	141,405	Littérature	4.
7,348	6,161	96	66	627	-	195	96,655	Arts d'interprétation	5.
818	1,773	10	5	182	-	214	12,759	Arts visuels et artisanat	6.
3,034	29,693	1	120	429	2,714	5	297,873	Cinéma et vidéo	7.
38,974	47,710	4,216	23,172	3,100	17,584	21,976	1,486,133	Radiodiffusion et télévision <sup>4</sup>	8.
-	42	-	-	4,375	-	50	5,103	Industrie du disque	9.
120	114	-	21	2,697	-	674	5,253 <sup>5</sup>	Multiculturalisme	10.
5,869	5,634	203	1,038	2,312	-	-	63,783	Activités multidisciplinaires	11.
-	-	-	-	-	-	-	7,849	Autres	12.
144,226	146,830	13,118	38,037	106,741	21,916	23,183	2,776,297 <sup>6</sup>	<b>Dépenses totales</b>	

Voir note(s) à la fin des tableaux.



**Table 2.6 Provincial Government Operating Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1996-97**

**Tableau 2.6 Dépenses de fonctionnement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1996-1997**

Function Fonction	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.N.-O.	Total
thousands of dollars - milliers de dollars													
<b>Libraries - Bibliothèques</b>													
National - Nationale	-	-	-	-	9,776	-	-	-	-	-	-	-	9,776
Public - Publiques	-	1,679	1,380	950	737	983	1,333	1,805	872	1,190	1,064	1,110	13,103
School - Scolaires	-	-	-	-	60	-	-	-	-	-	-	-	60
University and college - Universitaires et collégiales	-	-	-	-	257	-	-	-	-	-	-	-	257
<b>Libraries - Total - Bibliothèques</b>	-	<b>1,679</b>	<b>1,380</b>	<b>950</b>	<b>10,830</b>	<b>983</b>	<b>1,333</b>	<b>1,805</b>	<b>872</b>	<b>1,190</b>	<b>1,064</b>	<b>1,110</b>	<b>23,196</b>
<b>Heritage Resources - Ressources du patrimoine</b>													
Museums - Musées	1,480	851	7,307	827	64,424	82,969	5,440	1,122	12,348	13,369	320	2,162	192,619
Public archives - Archives publiques	443	231	2,156	1,695	9,125	4,442	3,002	2,188	890	6,496	771	-	31,440
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	503	213	23	1,885	9,514	14,128	-	240	6,919	4,027	635	413	38,500
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	915	4,243	2,800	-	10,206	2,358	14,414 <sup>7</sup>	10,764	-	11,284	1,318	-	58,302
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	254	-	153	715	2,507	9,907	1,540	1,506	545	2,597	676	-	20,400
<b>Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine</b>	<b>3,595</b>	<b>5,539</b>	<b>12,438</b>	<b>5,123</b>	<b>95,776</b>	<b>113,804</b>	<b>24,396</b>	<b>15,820</b>	<b>20,702</b>	<b>37,774</b>	<b>3,720</b>	<b>2,575</b>	<b>341,261</b>
Arts education - Enseignement des arts	-	-	-	1,133	12,695	380	85	-	-	10,241	-	-	24,535
Literary arts - Littérature d'interprétation	-	-	-	186	572	697	51	148	219	47	-	-	1,919
Performing arts - Arts d'interprétation	3,997	-	167	341	23,543	3,381	177	160	5,032	46	-	-	36,844
Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	649	-	663	169	1,451	773	151	197	438	43	28	-	4,562
Film and video - Cinéma et vidéo	522	-	-	92	6,188	4,045	5	70	1,089	2,342	-	-	14,353
Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	-	-	-	-	63,225	69,302	-	8,184	-	8,569	-	792	150,071
Sound recording - Industrie du disque	-	-	-	92	658	3	-	68	-	-	-	-	821
Multiculturalism - Multiculturalisme	-	-	-	67	6,609	346	1,054	167	2,603	1,312	-	-	12,158
Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	252	-	271	92	4,144	208	5,510	110	2,526	744	539	-	14,397
Other - Autres	510	619	-	92	23,623	1,315	462	439	384	72	-	-	27,516
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>	<b>9,526</b>	<b>7,837</b>	<b>14,920</b>	<b>8,338</b>	<b>249,313</b>	<b>195,236</b>	<b>33,224</b>	<b>27,168</b>	<b>33,864</b>	<b>62,380</b>	<b>5,351</b>	<b>4,477</b>	<b>651,632</b>

See footnote(s) at end of tables.

Voir note(s) à la fin des tableaux.



**Table 2.7 Provincial Government Capital Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1996-97**

**Tableau 2.7 Dépenses d'investissement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1996-1997**

Function Fonction	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.N.-O.	Total
thousands of dollars - milliers de dollars													
<b>Libraries - Bibliothèques</b>													
National - Nationale	-	-	-	-	58	-	-	-	-	-	-	-	58
Public - Publiques	-	-	-	10	17	50	31	7	-	-	148	250	512
School - Scolaires	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
University and college - Universitaires et collégiales	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Libraries - Total - Bibliothèques</b>	-	-	-	10	75	50	31	7	-	-	148	250	570
<b>Heritage Resources - Ressources du patrimoine</b>													
Museums - Musées	6	-	426	18	6,025	7,868	1,016	762	26	477	-	53	16,676
Public archives - Archives publiques	-	-	46	1	60	-	110	-	-	145	399	-	761
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	35	-	139	1,006	813	1,518	-	-	34	877	300	992	5,715
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	10	-	207	176	5,643	-	243 <sup>7</sup>	1,190	-	-	180	-	7,648
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	2	-	-	-	36	883	15	-	-	162	2,550	-	3,648
<b>Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine</b>	53	-	817	1,201	12,577	10,269	1,384	1,952	60	1,662	3,428	1,045	34,447
Arts education - Enseignement des arts	-	-	-	-	282	-	-	-	-	945	-	-	1,226
Literary arts - Littérature d'interprétation	-	-	-	-	45	-	-	-	-	-	-	-	45
Performing arts - Arts d'interprétation	87	-	6	11	3,050	-	-	-	-	-	-	-	3,154
Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	100	-	-	-	223	-	-	-	232	-	-	-	555
Film and video - Cinéma et vidéo	-	-	-	-	355	-	-	-	-	4,898	-	-	5,252
Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	-	-	-	-	4,029	2,527	-	647	-	93	-	-	7,296
Sound recording - Industrie du disque	-	-	-	-	82	-	-	-	-	-	-	-	82
Multiculturalism - Multiculturalisme	-	-	-	-	-	-	54	-	-	-	-	-	54
Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	-	-	-	-	104	-	726	-	208	-	-	-	1,038
Other - Autres	-	-	-	-	876	-	6	-	-	-	-	-	882
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>	<b>240</b>	<b>-</b>	<b>824</b>	<b>1,222</b>	<b>21,698</b>	<b>12,846</b>	<b>2,201</b>	<b>2,605</b>	<b>500</b>	<b>7,597</b>	<b>3,576</b>	<b>1,295</b>	<b>54,603</b>

See footnote(s) at end of tables.  
Voir note(s) à la fin des tableaux.



**Table 2.8 Provincial Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province or Territory, 1996-97**

**Tableau 2.8 Subventions, contributions et transferts de fonctionnement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1996-1997**

Function	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total
Fonction	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.		T.N.-O.	
thousands of dollars - milliers de dollars													
<b>Libraries - Bibliothèques</b>													
National - Nationale	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
Public - Publiques	5,269	-	7,930	7,968	22,935	35,821	4,126	6,051	13,508	11,947	278	316	116,148
School - Scolaires	1,972 <sup>7</sup>	880 <sup>7</sup>	4,521 <sup>7</sup>	3,548	7,971	18,149	8,097 <sup>7</sup>	3,948	12,540 <sup>7</sup>	91,438	315 <sup>7</sup>	275 <sup>7</sup>	153,654
University and college - Universitaires et collégiales	8,548 <sup>7</sup>	1,367 <sup>7</sup>	8,271 <sup>7</sup>	8,289 <sup>7</sup>	89,412	124,975 <sup>7</sup>	18,655 <sup>7</sup>	10,554 <sup>7</sup>	30,406 <sup>7</sup>	58,136	336 <sup>7</sup>	298 <sup>7</sup>	359,247
<b>Libraries - Total - Bibliothèques</b>	<b>15,789</b>	<b>2,247</b>	<b>20,722</b>	<b>19,805</b>	<b>120,319</b>	<b>178,945</b>	<b>30,878</b>	<b>20,553</b>	<b>56,454</b>	<b>161,521</b>	<b>929</b>	<b>889</b>	<b>629,050</b>
<b>Heritage Resources - Ressources du patrimoine</b>													
Museums - Musées	1,072	170	3,530	1,823	9,147	3,084	482	2,541	277	1,980	129	172	24,406
Public archives - Archives publiques	-	-	-	-	807	46	5	-	-	-	13	-	871
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	1,338	-	-	1,349	9,659	92	-	101	-	27	5	-	12,571
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	-	-	-	-	-	-	109 <sup>7</sup>	67	-	-	-	-	176
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	1,154	15	312	-	21	1,446	610	738	7,279	383	94	-	12,053
<b>Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine</b>	<b>3,564</b>	<b>185</b>	<b>3,843</b>	<b>3,172</b>	<b>19,635</b>	<b>4,668</b>	<b>1,207</b>	<b>3,447</b>	<b>7,556</b>	<b>2,390</b>	<b>240</b>	<b>172</b>	<b>50,077</b>
<b>Arts education - Enseignement des arts</b>													
Literary arts - Littérature d'interprétation	261	13	182	83	6,398	3,521	889	995	840	1,167	-	-	14,350
Performing arts - Arts d'interprétation	649	707	2,767	433	41,162	14,436	5,091	2,572	8,122	4,976	91	72	81,078
<b>Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat</b>													
Film and video - Cinéma et vidéo	210	8	1,747	25	16,522	2,982	1,651	1,450	-	10,294	-	-	34,888
Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	-	-	-	-	7,529	-	-	-	-	-	-	411	7,940
Sound recording - Industrie du disque	10	-	-	110	2,109	20	339	92	-	100	-	-	2,781
Multiculturalism - Multiculturalisme	-	-	524	31	13,852	162	237	948	4,240	4,616	35	-	24,645
<b>Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires</b>													
Other - Autres	-	-	-	-	643	-	-	-	-	-	-	-	643
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>	<b>25,203</b>	<b>4,355</b>	<b>38,501</b>	<b>23,908</b>	<b>263,414</b>	<b>222,236</b>	<b>44,742</b>	<b>33,886</b>	<b>97,735</b>	<b>191,491</b>	<b>2,075</b>	<b>2,480</b>	<b>950,027</b>

See footnote(s) at end of tables.

Voir note(s) à la fin des tableaux.



**Table 2.9 Provincial Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province or Territory, 1996-97**

**Tableau 2.9 Subventions, contributions et transferts d'investissement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1996-1997**

Function	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total
Fonction	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.		T.N.-O.	
thousands of dollars - milliers de dollars													
<b>Libraries - Bibliothèques</b>													
National - Nationale	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Public - Publiques	120	-	457	-	7,379	-	166	-	-	-	-	7	8,129
School - Scolaires	-	-	-	-	-	2,403	-	-	-	-	-	-	2,403
University and college - Universitaires et collégiales	-	-	-	-	2,051	-	243 <sup>7</sup>	-	-	-	-	-	2,294
<b>Libraries - Total - Bibliothèques</b>	<b>120</b>	<b>-</b>	<b>457</b>	<b>-</b>	<b>9,430</b>	<b>2,403</b>	<b>409</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>7</b>	<b>12,826</b>
<b>Heritage Resources - Ressources du patrimoine</b>													
Museums - Musées	204	-	-	-	2,854	-	149	-	-	94	590	264	4,154
Public archives - Archives publiques	-	-	-	-	115	-	-	-	-	200	-	-	316
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	3,943	-	-	132	7,080	2,013	-	-	-	154	165	66	13,553
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	-	-	-	-	88	-	34	32	-	-	-	-	154
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	1,258	-	-	-	1,885	-	322	532	-	46	338	-	4,379
<b>Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine</b>	<b>5,404</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>132</b>	<b>12,022</b>	<b>2,013</b>	<b>505</b>	<b>564</b>	<b>-</b>	<b>494</b>	<b>1,093</b>	<b>330</b>	<b>22,556</b>
Arts education - Enseignement des arts	-	-	190	-	1,117	-	-	-	-	-	-	-	1,307
Literary arts - Littérature d'interprétation	-	-	-	-	574	-	-	-	-	14	-	-	588
Performing arts - Arts d'interprétation	-	-	-	19	4,718	-	-	-	-	-	-	-	4,737
Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	-	-	-	1	1,885	-	2,016	-	-	-	8	-	3,910
Film and video - Cinéma et vidéo	-	-	-	-	7,056	-	-	-	-	-	-	-	7,056
Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	-	-	-	-	2,271	-	-	-	-	-	-	-	2,271
Sound recording - Industrie du disque	-	-	-	-	292	-	-	-	-	-	-	-	292
Multiculturalism - Multiculturalisme	-	-	-	-	192	-	269	-	-	-	45	-	506
Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	-	-	-	1,611	9,213	-	250	-	-	-	6,227	-	17,302
Other - Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>	<b>5,524</b>	<b>-</b>	<b>647</b>	<b>1,764</b>	<b>48,771</b>	<b>4,416</b>	<b>3,448</b>	<b>564</b>	<b>-</b>	<b>508</b>	<b>7,373</b>	<b>337</b>	<b>73,352</b>

See footnote(s) at end of tables.

Voir note(s) à la fin des tableaux.



**Table 2.10 Provincial Government Total Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1996-97**

**Tableau 2.10 Dépenses totales des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1996-1997**

Function Fonction	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.		T.N.-O.	
thousands of dollars - milliers de dollars													
<b>Libraries - Bibliothèques</b>													
National - Nationale	-	-	-	-	9,835	-	-	-	-	-	-	-	9,835
Public - Publiques	5,389	1,679	9,767	8,928	31,068	36,854	5,656	7,862	14,380	13,137	1,489	1,683	137,892
School - Scolaires	1,972 <sup>7</sup>	880 <sup>7</sup>	4,521 <sup>7</sup>	3,548	8,031	20,552	8,097 <sup>7</sup>	3,948	12,540 <sup>7</sup>	91,438	315 <sup>7</sup>	275 <sup>7</sup>	156,117
University and college - Universitaires et collégiales	8,548 <sup>7</sup>	1,367 <sup>7</sup>	8,271 <sup>7</sup>	8,289 <sup>7</sup>	91,720	124,975 <sup>7</sup>	18,898 <sup>7</sup>	10,554 <sup>7</sup>	30,406 <sup>7</sup>	58,136	336 <sup>7</sup>	298 <sup>7</sup>	361,798
<b>Libraries - Total - Bibliothèques</b>	<b>15,909</b>	<b>3,926</b>	<b>22,559</b>	<b>20,766</b>	<b>140,653</b>	<b>182,381</b>	<b>32,651</b>	<b>22,364</b>	<b>57,326</b>	<b>162,710</b>	<b>2,140</b>	<b>2,256</b>	<b>665,642</b>
<b>Heritage Resources - Ressources du patrimoine</b>													
Museums - Musées	2,761	1,021	11,263	2,668	82,450	93,920	7,087	4,424	12,650	15,920	1,039	2,651	237,855
Public archives - Archives publiques	443	231	2,202	1,697	10,108	4,488	3,118	2,188	890	6,841	1,183	-	33,388
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	5,819	213	162	4,372	27,066	17,751	-	341	6,953	5,086	1,105	1,471	70,339
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	925	4,243	3,007	176	15,936	2,358	14,800 <sup>7</sup>	12,053	-	11,284	1,497	-	66,280
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	2,668	15	465	715	4,448	12,236	2,487	2,776	7,824	3,188	3,658	-	40,480
<b>Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine</b>	<b>12,616</b>	<b>5,724</b>	<b>17,098</b>	<b>9,628</b>	<b>140,009</b>	<b>130,754</b>	<b>27,492</b>	<b>21,781</b>	<b>28,317</b>	<b>42,319</b>	<b>8,481</b>	<b>4,122</b>	<b>448,342</b>
Arts education - Enseignement des arts	-	602	6,295	1,206	18,220	9,956	646	311	14,291	12,378	-	-	63,906
Literary arts - Littérature d'interprétation	261	13	182	268	7,590	4,218	940	1,144	1,059	1,228	-	-	16,902
Performing arts - Arts d'interprétation	4,734	707	2,941	803	72,473	17,817	5,269	2,732	13,154	5,022	91	72	125,813
Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	1,588	22	929	323	16,943	5,079	5,228	1,787	6,780	1,979	36	268	40,963
Film and video - Cinéma et vidéo	732	8	1,747	117	30,120	7,027	1,655	1,520	1,089	17,533	-	-	61,549
Broadcasting - Radiodiffusion et télévisio	-	-	-	-	77,053	71,829	-	8,830	-	8,662	-	1,203	167,578
Sound recording - Industrie du disque	10	-	-	203	3,142	23	339	160	-	100	-	-	3,977
Multiculturalism - Multiculturalisme	-	-	524	98	20,653	508	1,614	1,115	6,843	5,928	80	-	37,363
Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	4,133	570	2,617	1,729	31,196	3,829	7,312	2,038	2,856	4,044	7,547	668	68,539
Other - Autres	510	619	-	92	25,143	1,315	468	439	384	72	-	-	29,041
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>	<b>40,493</b>	<b>12,191</b>	<b>54,892</b>	<b>35,232</b>	<b>583,195</b>	<b>434,735</b>	<b>83,615</b>	<b>64,223</b>	<b>132,098</b>	<b>261,976</b>	<b>18,375</b>	<b>8,589</b>	<b>1,729,614</b>

See footnote(s) at end of tables.  
Voir note(s) à la fin des tableaux.



**Table 2.11 Municipal Government Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1996**
**Tableau 2.11 Dépenses administrations municipales au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1996**

Function Fonction	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.N.-O.	Total
thousands of dollars - milliers de dollars													
<b>Current expenditures (Revised estimates) - Dépenses courantes (Estimations révisées)</b>													
Libraries <sup>a</sup> - Bibliothèques <sup>a</sup>	12,128	895	28,056	16,387	185,337	400,876	36,531	47,041	94,876	206,093	365	1,669	1,030,254
Museums - Musées	-	1	518	534	-	3,261	519	1,688	2,270	9,475	-	-	18,266
Public archives - Archives publiques	-	-	-	-	-	998	-	-	-	734	-	-	1,732
Historic sites - Lieux historiques	-	-	145	-	-	841	-	532	1,387	23	-	-	2,928
Performing arts - Arts d'interprétation	-	373	146	239	-	861	288	1,168	2,565	13,622	14	-	19,276
Other - Autres	-	-	372	976	35,383	107,487	8,471	517	10,700	9,755	37	26	173,724
<b>Total</b>	<b>12,128</b>	<b>1,269</b>	<b>29,237</b>	<b>18,136</b>	<b>220,720</b>	<b>514,324</b>	<b>45,809</b>	<b>50,946</b>	<b>111,798</b>	<b>239,702</b>	<b>416</b>	<b>1,695</b>	<b>1,246,180</b>
<b>Capital expenditures (Actual) - Dépenses d'investissements(réelles)</b>													
Libraries <sup>a</sup> - Bibliothèques <sup>a</sup>	445	-	1,424	209	8,655	16,243	412	233	11,070	24,676	-	747	64,114
Museums - Musées	43	-	496	154	415	3,183	31	31	-	374	-	-	4,727
Public archives - Archives publiques	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Historic sites - Lieux historiques	-	-	-	-	570	3,606	704	86	1,291	1,010	348	-	7,615
Performing arts - Arts d'interprétation	-	-	-	247	1,318	40,122	183	-	291	752	2	-	42,915
Other - Autres	-	-	657	-	9,739	25,616	1,866	452	8,556	28,982	1,562	93	77,523
<b>Total</b>	<b>488</b>	<b>-</b>	<b>2,577</b>	<b>610</b>	<b>20,697</b>	<b>88,770</b>	<b>3,196</b>	<b>802</b>	<b>21,208</b>	<b>55,794</b>	<b>1,912</b>	<b>840</b>	<b>196,894</b>
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>													
Libraries <sup>a</sup> - Bibliothèques <sup>a</sup>	12,573	895	29,480	16,596	193,992	417,119	36,943	47,274	105,946	230,769	365	2,416	1,094,368
Museums - Musées	43	1	1,014	688	415	6,444	550	1,719	2,270	9,849	-	-	22,993
Public archives - Archives publiques	-	-	-	-	-	998	-	-	-	734	-	-	1,732
Historic sites - Lieux historiques	-	-	145	-	570	4,447	704	618	2,678	1,033	348	-	10,543
Performing arts - Arts d'interprétation	-	373	146	486	1,318	40,983	471	1,168	2,856	14,374	16	-	62,191
Other - Autres	-	-	1,029	976	45,122	133,103	10,337	969	19,256	38,737	1,599	119	251,247
<b>Total</b>	<b>12,616</b>	<b>1,269</b>	<b>31,814</b>	<b>18,746</b>	<b>241,417</b>	<b>603,094</b>	<b>49,005</b>	<b>51,748</b>	<b>133,006</b>	<b>295,496</b>	<b>2,328</b>	<b>2,535</b>	<b>1,443,074</b>

<sup>1</sup> See footnote(s) at end of tables.

<sup>1</sup> Voir note(s) à la fin des tableaux.



**Table 2.12 Federal and Provincial Government Employment in Culture Related Areas, 1996-97**

**Tableau 2.12 L'emploi des administrations fédérale et provinciales dans les domaines relatifs à la culture, 1996-1997**

	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.		T.N.-O.	
	number - nombre												
<b>Federal - Fédérales <sup>9</sup></b>	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15,224
<b>Provincial - Provinciales <sup>10</sup></b>													
<b>A. End of August 1996 - Fin août 1996</b>													
Full-time - Plein temps	122	..	179	..	2,123	2,245	452	196	464	489	61	46	6,377
Part-time - Temps partiel	82	..	125	..	929	630	137	470	130	54	17	14	2,588
Freelancers - Pigistes	28	..	20	..	221	34	19	2	-	13	-	-	337
<b>Total</b>	<b>232</b>	<b>..</b>	<b>324</b>	<b>..</b>	<b>3,273</b>	<b>2,909</b>	<b>608</b>	<b>668</b>	<b>594</b>	<b>556</b>	<b>78</b>	<b>60</b>	<b>9,302<sup>11</sup></b>
<b>B. End of March 1997 - Fin mars 1997</b>													
Full-time - Plein temps	114	..	177	..	2,141	1,965	456	194	469	489	59	46	6,110
Part-time - Temps partiel	112	..	50	..	716	630	132	83	120	35	17	14	1,909
Freelancers - Pigistes	28	..	67	..	241	34	12	2	-	13	-	-	397
<b>Total</b>	<b>254</b>	<b>..</b>	<b>294</b>	<b>..</b>	<b>3,098</b>	<b>2,629</b>	<b>600</b>	<b>279</b>	<b>589</b>	<b>537</b>	<b>76</b>	<b>60</b>	<b>8,416<sup>11</sup></b>

See footnote(s) at end of tables.  
Voir note(s) à la fin des tableaux.



**Section 3**

**Trends**

**Section 3**

**Tendances**



**Table 3.1 Federal Government Operating and Capital Expenditures on Culture, by Province or Territory, 1992-93 to 1996-97**

**Tableau 3.1 Dépenses de fonctionnement et d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la province ou le territoire, 1992-1993 à 1996-1997**

Province or Territory	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97
Province ou territoire					
thousands of dollars - milliers de dollars					
Newfoundland - Terre-Neuve	46,493	52,707	46,712	41,441	38,487
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	13,206	13,074	16,192	9,697	11,392
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	77,247	74,952	71,059	70,871	70,632
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	47,747	52,703	63,085	43,110	44,463
Quebec - Québec	682,810	695,753	684,547	661,295	711,541
Ontario	1,020,715	1,018,645	1,072,423	1,068,851	988,429
Manitoba	73,643	67,666	65,865	57,479	55,089
Saskatchewan	40,399	40,253	42,268	36,673	33,860
Alberta	136,140	140,217	141,646	139,098	125,742
British Columbia - Colombie-Britannique	98,374	93,491	98,117	95,163	91,043
Yukon	12,240	13,335	11,258	10,037	11,511
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	30,046	32,633	37,602	29,968	34,396
Other - Autres <sup>1</sup>	165,052	129,280	130,246	286,305	131,810
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>	<b>2,444,112</b>	<b>2,424,710</b>	<b>2,481,021</b>	<b>2,549,986</b>	<b>2,348,394</b>

<sup>1</sup> Includes national organizations, foreign countries and unallocated expenditures.

<sup>1</sup> Comprend les organismes nationaux, les pays étrangers et les dépenses non attribuées.



**Table 3.2 Provincial Government Operating and Capital Expenditures on Culture, by Province or Territory, 1992-93 to 1996-97**

**Tableau 3.2 Dépenses de fonctionnement et d'investissement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la province ou le territoire, 1992-1993 à 1996-1997**

Province or Territory	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97
Province ou territoire					
thousands of dollars - milliers de dollars					
Newfoundland - Terre-Neuve	11,720 <sup>f</sup>	13,727 <sup>f</sup>	12,438 <sup>f</sup>	12,202 <sup>f</sup>	9,765
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	6,709	7,520	6,960	7,409	7,837
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	16,556	17,752	14,336	14,282	15,744
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	6,091	8,945	6,889	8,310	9,560
Quebec - Québec	304,231	284,297	271,770	284,244	271,010
Ontario	258,698	236,454	235,627	220,783	208,082
Manitoba	35,220	32,984	42,455	35,309	35,424
Saskatchewan	29,088	27,153	29,974	29,350	29,773
Alberta	60,834	54,747	47,653	36,045	34,364
British Columbia - Colombie-Britannique	59,009	67,879	73,900	61,403 <sup>f</sup>	69,977
Yukon	4,599	6,074	6,298	7,221	8,927
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	7,122	7,691	8,334	8,248	5,772
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>	<b>799,876<sup>f</sup></b>	<b>765,224<sup>f</sup></b>	<b>756,635<sup>f</sup></b>	<b>724,806<sup>f</sup></b>	<b>706,234</b>



**Table 3.3 Federal Government Operating and Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Province or Territory, 1992-93 to 1996-97**

**Tableau 3.3 Subventions, contributions et transferts de fonctionnement et d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la province ou le territoire, 1992-1993 à 1996-1997**

Province or Territory	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97
Province ou territoire					
thousands of dollars - milliers de dollars					
Newfoundland - Terre-Neuve	4,541 <sup>f</sup>	4,963 <sup>f</sup>	6,028 <sup>f</sup>	7,047 <sup>f</sup>	6,560
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	3,594	4,327	2,679	2,480	2,148
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	10,131	12,063	10,224	14,903	15,386
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	11,267	11,179	5,185	4,079	2,899
Quebec - Québec	178,911	141,833	157,649	131,076	129,521
Ontario	92,412	108,170	104,130	105,505	154,413
Manitoba	12,795	12,021	10,743	9,670	10,396
Saskatchewan	8,742	8,714	7,361	7,200	7,030
Alberta	21,583	17,252	18,142	17,603	18,484
British Columbia - Colombie-Britannique	43,367	57,204	48,469	52,529	55,787
Yukon	3,382	1,892	2,073	1,684	1,608
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	5,556	6,972	6,752	3,615	3,641
Other - Autres <sup>1</sup>	42,684	20,234	15,251	15,946	20,029
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>	<b>438,966<sup>f</sup></b>	<b>406,824<sup>f</sup></b>	<b>394,686<sup>f</sup></b>	<b>373,337<sup>f</sup></b>	<b>427,902</b>

<sup>1</sup> Includes national organizations, foreign countries and unallocated expenditures.

<sup>1</sup> Comprend les organismes nationaux, les pays étranger et les dépenses non attribuées.



**Table 3.4 Provincial Government Operating and Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Province or Territory, 1992-93 to 1996-97**

**Tableau 3.4 Subventions, contributions et transferts de fonctionnement et d'investissement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la province ou le territoire, 1992-1993 à 1996-1997**

Province or Territory	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97
Province ou territoire					
thousands of dollars - milliers de dollars					
Newfoundland - Terre-Neuve	18,218 <sup>f</sup>	19,685 <sup>f</sup>	19,989 <sup>f</sup>	18,656 <sup>f</sup>	30,728
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	5,457	5,528	5,094	4,709	4,355
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	39,378	40,348	40,239	38,879	39,149
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	22,426	24,753	24,061	24,771	25,672
Quebec - Québec	336,194	332,349	330,459	302,467	312,185
Ontario	360,652	337,210	308,654	299,931	226,652
Manitoba	47,827	45,923	46,143	50,886	48,191
Saskatchewan	37,157	37,336	35,779	35,584	34,450
Alberta	110,421	105,840	106,209	93,563	97,735
British Columbia - Colombie-Britannique	179,185	207,338	187,488	186,407 <sup>f</sup>	191,999
Yukon	2,534	2,432	2,394	2,611	9,449
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	4,924	4,876	4,677	6,869	2,817
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>	<b>1,164,375<sup>f</sup></b>	<b>1,163,617<sup>f</sup></b>	<b>1,111,185<sup>f</sup></b>	<b>1,065,336<sup>f</sup></b>	<b>1,023,380</b>



**Table 3.5 Federal Government Total Expenditures on Culture, by Province or Territory, 1992-93 to 1996-97**

**Tableau 3.5 Dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la province ou le territoire, 1992-1993 à 1996-1997**

Province or Territory	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97
Province ou territoire					
thousands of dollars - milliers de dollars					
Newfoundland - Terre-Neuve	51,035 <sup>f</sup>	57,670 <sup>f</sup>	52,740 <sup>f</sup>	48,488 <sup>f</sup>	45,047
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	16,799	17,402	18,871	12,177	13,540
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	87,378	87,015	81,283	85,774	86,017
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	59,014	63,882	68,270	47,189	47,362
Quebec - Québec	861,721	837,586	842,196	792,371	841,062
Ontario	1,113,127	1,126,815	1,176,553	1,174,356	1,142,842
Manitoba	86,438	79,688	76,608	67,149	65,485
Saskatchewan	49,140	48,967	49,629	43,873	40,889
Alberta	157,723	157,469	159,789	156,700	144,226
British Columbia - Colombie-Britannique	141,741	150,695	146,586	147,692	146,830
Yukon	15,622	15,227	13,331	11,721	13,118
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	35,602	39,605	44,354	33,584	38,037
Other - Autres <sup>1</sup>	207,736	149,513	145,497	302,250	151,839
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>	<b>2,883,077<sup>f</sup></b>	<b>2,831,534<sup>f</sup></b>	<b>2,875,707<sup>f</sup></b>	<b>2,923,323<sup>f</sup></b>	<b>2,776,297</b>

<sup>1</sup> Includes national organizations, foreign countries and unallocated expenditures.

<sup>1</sup> Comprend les organismes nationaux, les pays étrangers et les dépenses non attribuées.

**Table 3.6 Provincial Government Total Expenditures on Culture, by Province or Territory, 1992-93 to 1996-97**

**Tableau 3.6 Dépenses totales des administrations provinciales au titre de la culture, selon la province ou le territoire, 1992-1993 à 1996-1997**

Province or Territory	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97
Province ou territoire					
thousands of dollars - milliers de dollars					
Newfoundland - Terre-Neuve	29,939 <sup>f</sup>	33,412 <sup>f</sup>	32,427 <sup>f</sup>	30,858 <sup>f</sup>	40,493
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	12,166	13,048	12,054	12,118	12,191
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	55,933	58,100	54,575	53,161	54,892
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	28,517	33,698	30,950	33,082	35,232
Quebec - Québec	640,426	616,646	602,229	586,711	583,195
Ontario	619,350	573,664	544,281	520,714	434,735
Manitoba	83,047	78,907	88,598	86,196	83,615
Saskatchewan	66,245	64,489	65,752	64,934	64,223
Alberta	171,255	160,587	153,862	129,608	132,098
British Columbia - Colombie-Britannique	238,194	275,217	261,389	247,810 <sup>f</sup>	261,976
Yukon	7,133	8,506	8,692	9,832	18,375
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	12,046	12,567	13,011	15,117	8,589
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>	<b>1,964,251<sup>f</sup></b>	<b>1,928,841<sup>f</sup></b>	<b>1,867,820<sup>f</sup></b>	<b>1,790,142<sup>f</sup></b>	<b>1,729,614</b>



**Table 3.7 Municipal Government Total Expenditures on Culture, by Province or Territory, 1992 to 1996**

**Tableau 3.7 Dépenses totales des administrations municipales au titre de la culture, selon la province ou le territoire, 1992 à 1996**

Province or Territory	1992	1993	1994	1995	1996
Province ou territoire					
thousands of dollars - milliers de dollars					
Newfoundland - Terre-Neuve	11,976	12,736	12,500	12,045	12,616
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	1,351	1,398	1,341	1,251	1,269
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	25,834	32,248	30,599	34,330	31,814
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	17,394	18,264	19,883	19,748	18,746
Quebec - Québec	262,957	311,406	272,147	251,751	241,417
Ontario	607,482	583,653	585,828	589,531	603,094
Manitoba	42,294	42,810	46,004	50,616	49,005
Saskatchewan	48,760	50,794	53,537	54,704	51,748
Alberta	97,102	110,481	111,727	118,711	133,006
British Columbia - Colombie-Britannique	245,436	247,626	291,809	286,025	295,496
Yukon	453	399	336	416	2,328
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	1,636	1,647	1,272	1,301	2,535
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>	<b>1,362,675</b>	<b>1,413,462</b>	<b>1,426,983</b>	<b>1,420,429</b>	<b>1,443,074</b>



**Table 3.8 Federal Government Operating and Capital Expenditures on Culture, by Function, 1992-93 to 1996-97**

**Tableau 3.8 Dépenses de fonctionnement et d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction, 1992-1993 à 1996-1997**

FUNCTION FONCTION	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97
thousands of dollars - milliers de dollars					
<b>Libraries - Bibliothèques</b>					
National - Nationale	40,918	46,756	36,908	36,434	32,499
Public - Publiques	-	-	-	-	-
School - Scolaires	2	-	-	-	-
University and college - Universitaires et collégiales	-	-	-	-	-
<b>Libraries - Total - Bibliothèques</b>	<b>40,920</b>	<b>46,756</b>	<b>36,908</b>	<b>36,434</b>	<b>32,499</b>
<b>Heritage Resources - Ressources du patrimoine</b>					
Museums - Musées	128,608	132,410	153,357	155,511	161,011
Public archives - Archives publiques	58,557	57,226	55,151	57,529	49,526
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	76,599	59,217	66,769	69,660	69,419
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	155,467	188,913	207,998	204,391	211,500
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	169,977	164,579	114,536	103,969	102,415
<b>Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine</b>	<b>589,208</b>	<b>602,346</b>	<b>597,812</b>	<b>591,060</b>	<b>593,871</b>
Arts education - Enseignement des arts	101	2	16	-	-
Literary arts - Littérature	142,379	111,881	108,178	102,045	88,618
Performing arts - Arts d'interprétation	40,350	42,138	41,037	37,033	37,452
Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	714	446	623	432	269
Film and video - Cinéma et vidéo	111,786	108,718	112,137	102,181	98,667
Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	1,491,099	1,490,977	1,558,995	1,657,229	1,474,858
Sound recording - Industrie du disque	1,908	302	327	138	556
Multiculturalism - Multiculturalisme	1,041	1,186	930	877	674
Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	10,846	6,204	12,927	13,121	13,082
Other - Autres	13,760	13,754	11,130	9,437	7,849
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>	<b>2,444,112</b>	<b>2,424,710</b>	<b>2,481,021</b>	<b>2,549,986</b>	<b>2,348,394</b>



**Table 3.9 Provincial/Territorial Government Operating and Capital Expenditures on Culture, by Function, 1992-93 to 1996-97**

**Tableau 3.9 Dépenses de fonctionnement et d'investissement des administrations provinciales ou territoriales au titre de la culture, selon la fonction, 1992-1993 à 1996-1997**

FUNCTION FONCTION	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97
	thousands of dollars - milliers de dollars				
<b>Libraries - Bibliothèques</b>					
National - Nationale	10,741	10,583	10,267	10,038	9,834
Public - Publiques	15,119	14,557	13,870	14,111	13,615
School - Scolaires	-	60	60	60	60
University and college - Universitaires et collégiales	251	240	221	245	257
<b>Libraries - Total - Bibliothèques</b>	<b>26,111</b>	<b>25,441</b>	<b>24,418</b>	<b>24,455</b>	<b>23,766</b>
<b>Heritage Resources - Ressources du patrimoine</b>					
Museums - Musées	206,782 <sup>f</sup>	182,290 <sup>f</sup>	189,823 <sup>f</sup>	211,885 <sup>f</sup>	209,295
Public archives - Archives publiques	23,225	24,422	31,930	32,185	32,201
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	57,318 <sup>f</sup>	54,771 <sup>f</sup>	52,543 <sup>f</sup>	45,523 <sup>f</sup>	44,215
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	69,232 <sup>f</sup>	68,381 <sup>f</sup>	67,326 <sup>f</sup>	62,418 <sup>f</sup>	65,950
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	23,636 <sup>f</sup>	20,568 <sup>f</sup>	28,002 <sup>f</sup>	22,717 <sup>f</sup>	24,048
<b>Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine</b>	<b>380,194<sup>f</sup></b>	<b>350,433<sup>f</sup></b>	<b>369,624<sup>f</sup></b>	<b>374,728<sup>f</sup></b>	<b>375,708</b>
Arts education - Enseignement des arts	26,185	33,806	28,642	26,080	25,761
Literary arts - Littérature	3,567	3,029	2,666	3,538	1,964
Performing arts - Arts d'interprétation	52,016	44,662	41,194	39,241	39,999
Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	7,911	8,221	6,242	7,307	5,116
Film and video - Cinéma et vidéo	14,779 <sup>f</sup>	14,098 <sup>f</sup>	17,193 <sup>f</sup>	15,601 <sup>f</sup>	19,605
Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	206,333	212,937	206,953	181,221	157,367
Sound recording - Industrie du disque	338	748	750	707	904
Multiculturalism - Multiculturalisme	15,157	14,025	19,032	12,880 <sup>f</sup>	12,212
Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	27,856 <sup>f</sup>	21,000	14,622	14,851	15,435
Other - Autres	39,431	36,825	25,300	24,196	28,398
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>	<b>799,876<sup>f</sup></b>	<b>765,224<sup>f</sup></b>	<b>756,635<sup>f</sup></b>	<b>724,806<sup>f</sup></b>	<b>706,234</b>



**Table 3.10 Federal Government Operating and Capital Grants, Contributions and Transfers on Culture, by Function, 1992-93 to 1996-97**

**Tableau 3.10 Subventions, contributions et transferts de fonctionnement et d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction, 1992-1993 à 1996-1997**

FUNCTION FONCTION	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97
	thousands of dollars - milliers de dollars				
<b>Libraries - Bibliothèques</b>					
National - Nationale	134	338	427	452	66
Public - Publiques	130	-	50	-	224
School - Scolaires	97	1	5	-	-
University and college - Universitaires et collégiales	45	356	129	-	132
<b>Libraries - Total - Bibliothèques</b>	<b>406</b>	<b>696</b>	<b>611</b>	<b>452</b>	<b>421</b>
<b>Heritage Resources - Ressources du patrimoine</b>					
Museums - Musées	27,396	13,855	14,248 <sup>f</sup>	9,713	11,741
Public archives - Archives publiques	2,798	2,542	2,394	2,148	2,206
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	583	370 <sup>f</sup>	220	5,960 <sup>f</sup>	995
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	4,631	1,103	295	12,828	9,933
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	4,526	4,658	7,383	2,386	2,947
<b>Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine</b>	<b>39,934</b>	<b>22,528<sup>f</sup></b>	<b>24,540<sup>f</sup></b>	<b>33,035<sup>f</sup></b>	<b>27,821</b>
Arts education - Enseignement des arts	4,307	4,399	3,281	1,568 <sup>f</sup>	4,870
Literary arts - Littérature	54,842 <sup>f</sup>	59,359 <sup>f</sup>	56,348 <sup>f</sup>	44,348 <sup>f</sup>	52,787
Performing arts - Arts d'interprétation	70,680	72,478 <sup>f</sup>	64,930 <sup>f</sup>	72,358	59,204
Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	17,776 <sup>f</sup>	12,781	14,178 <sup>f</sup>	12,318	12,490
Film and video - Cinéma et vidéo	142,464 <sup>f</sup>	131,720	129,127 <sup>f</sup>	130,378 <sup>f</sup>	199,206
Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	17,880	18,380	16,037	15,286	11,275
Sound recording - Industrie du disque	5,900	5,224	4,836 <sup>f</sup>	4,202	4,547
Multiculturalism - Multiculturalisme	7,135	4,875	5,097	4,248	4,579
Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	77,641 <sup>f</sup>	74,382 <sup>f</sup>	75,699	55,143	50,701
Other - Autres	-	-	-	-	-
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>	<b>438,966<sup>f</sup></b>	<b>406,824<sup>f</sup></b>	<b>394,686<sup>f</sup></b>	<b>373,337<sup>f</sup></b>	<b>427,902</b>



**Table 3.11 Provincial/Territorial Government Operating and Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function, 1992-93 to 1996-97**

**Tableau 3.11 Subventions, contributions et transferts de fonctionnement et d'investissement des administrations provinciales et territoriales au titre de la culture, selon la fonction, 1992-1993 à 1996-1997**

FUNCTION FONCTION	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97
thousands of dollars - milliers de dollars					
<b>Libraries - Bibliothèques</b>					
National - Nationale	2	1	3	2	1
Public - Publiques	128,240	128,071	131,158	127,954	124,277
School - Scolaires	196,658	204,012	182,145	182,648	156,057
University and college - Universitaires et collégiales	379,369	397,093	368,793	363,018	361,541
<b>Libraries - Total - Bibliothèques</b>	<b>704,268</b>	<b>729,177</b>	<b>682,099</b>	<b>673,622</b>	<b>641,876</b>
<b>Heritage Resources - Ressources du patrimoine</b>					
Museums - Musées	53,263 <sup>f</sup>	48,476 <sup>f</sup>	48,834 <sup>f</sup>	30,007 <sup>f</sup>	28,561
Public archives - Archives publiques	1,735	1,419	1,627	1,437	1,187
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	20,194	20,315	18,291 <sup>f</sup>	18,158 <sup>f</sup>	26,124
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	656	304	336	415 <sup>f</sup>	330
Other heritage - Autres					
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	22,034 <sup>f</sup>	20,784 <sup>f</sup>	16,302 <sup>f</sup>	14,748 <sup>f</sup>	16,432
<b>Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine</b>	<b>97,881<sup>f</sup></b>	<b>91,298<sup>f</sup></b>	<b>85,391<sup>f</sup></b>	<b>64,765<sup>f</sup></b>	<b>72,633</b>
Arts education - Enseignement des arts	51,548	47,143	47,501	52,201	38,145
Literary arts - Littérature	18,452 <sup>f</sup>	18,868 <sup>f</sup>	19,631 <sup>f</sup>	16,051 <sup>f</sup>	14,938
Performing arts - Arts d'interprétation	99,227 <sup>f</sup>	97,895 <sup>f</sup>	94,636 <sup>f</sup>	90,080 <sup>f</sup>	85,815
Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	33,078 <sup>f</sup>	33,327 <sup>f</sup>	32,960 <sup>f</sup>	31,085 <sup>f</sup>	35,846
Film and video - Cinéma et vidéo	70,404 <sup>f</sup>	65,825 <sup>f</sup>	60,038 <sup>f</sup>	58,719 <sup>f</sup>	41,943
Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	9,842	11,719	19,184	12,036	10,211
Sound recording - Industrie du disque	1,931 <sup>f</sup>	3,012 <sup>f</sup>	3,412 <sup>f</sup>	3,693 <sup>f</sup>	3,073
Multiculturalism - Multiculturalisme	31,303	27,109 <sup>f</sup>	29,498 <sup>f</sup>	30,271 <sup>f</sup>	25,151
Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	46,441 <sup>f</sup>	38,243 <sup>f</sup>	36,836 <sup>f</sup>	32,810 <sup>f</sup>	53,104
Other - Autres	-	-	-	-	643
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>	<b>1,164,375<sup>f</sup></b>	<b>1,163,617<sup>f</sup></b>	<b>1,111,185<sup>f</sup></b>	<b>1,065,336<sup>f</sup></b>	<b>1,023,380</b>



**Table 3.12 Federal Government Total Expenditures on Culture, by Function, 1992-93 to 1996-97**

**Tableau 3.12 Dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction, 1992-1993 à 1996-1997**

FUNCTION FONCTION	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97
thousands of dollars - milliers de dollars					
<b>Libraries - Bibliothèques</b>					
National - Nationale	41,053	47,095	37,335	36,886	32,565
Public - Publiques	130	-	50	-	224
School - Scolaires	99	1	5	-	-
University and college - Universitaires et collégiales	45	356	129	-	132
<b>Libraries - Total - Bibliothèques</b>	<b>41,326</b>	<b>47,452</b>	<b>37,519</b>	<b>36,886</b>	<b>32,920</b>
<b>Heritage Resources - Ressources du patrimoine</b>					
Museums - Musées	156,004	146,265	167,606 <sup>f</sup>	165,224	172,752
Public archives - Archives publiques	61,355	59,768	57,545	59,677	51,732
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	77,182	59,588 <sup>f</sup>	66,989	75,620 <sup>f</sup>	70,414
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	160,097	190,016	208,293	217,219	221,433
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	174,503	169,237	121,920	106,355	105,362
<b>Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine</b>	<b>629,142</b>	<b>624,874<sup>f</sup></b>	<b>622,352<sup>f</sup></b>	<b>624,095<sup>f</sup></b>	<b>621,693</b>
Arts education - Enseignement des arts	4,408	4,402	3,297	1,568 <sup>f</sup>	4,870
Literary arts - Littérature	197,221 <sup>f</sup>	171,241 <sup>f</sup>	164,526 <sup>f</sup>	146,393 <sup>f</sup>	141,405
Performing arts - Arts d'interprétation	111,030	114,616 <sup>f</sup>	105,967 <sup>f</sup>	109,391	96,655
Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	18,491 <sup>f</sup>	13,227	14,801 <sup>f</sup>	12,750	12,759
Film and video - Cinéma et vidéo	254,250 <sup>f</sup>	240,438	241,265 <sup>f</sup>	232,559 <sup>f</sup>	297,873
Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	1,508,979	1,509,358	1,575,033	1,672,515	1,486,133
Sound recording - Industrie du disque	7,808	5,526	5,163 <sup>f</sup>	4,340	5,103
Multiculturalism - Multiculturalisme	8,176	6,061	6,028	5,125	5,253
Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	88,487 <sup>f</sup>	80,586 <sup>f</sup>	88,627	68,264	63,783
Other - Autres	13,760	13,754	11,130	9,437	7,849
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>	<b>2,883,077<sup>f</sup></b>	<b>2,831,534<sup>f</sup></b>	<b>2,875,707<sup>f</sup></b>	<b>2,923,323<sup>f</sup></b>	<b>2,776,297</b>



**Table 3.13 Provincial/Territorial Government Total Expenditures on Culture, by Function, 1992-93 to 1996-97**

**Tableau 3.13 Dépenses totales des administrations provinciales et territoriales au titre de la culture, selon la fonction, 1992-1993 à 1996-1997**

FUNCTION FONCTION	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97
thousands of dollars - milliers de dollars					
<b>Libraries - Bibliothèques</b>					
National - Nationale	10,743	10,584	10,270	10,040	9,835
Public - Publiques	143,359	142,628	145,028	142,066	137,892
School - Scolaires	196,658	204,072	182,205	182,708	156,117
University and college - Universitaires et collégiales	379,620	397,333	369,014	363,263	361,798
<b>Libraries - Total - Bibliothèques</b>	<b>730,379</b>	<b>754,618</b>	<b>706,517</b>	<b>698,078</b>	<b>665,642</b>
<b>Heritage Resources - Ressources du patrimoine</b>					
Museums - Musées	260,045 <sup>f</sup>	230,766 <sup>f</sup>	238,657 <sup>f</sup>	241,892 <sup>f</sup>	237,855
Public archives - Archives publiques	24,960	25,841	33,557	33,622	33,388
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	77,512 <sup>f</sup>	75,086 <sup>f</sup>	70,834 <sup>f</sup>	63,681 <sup>f</sup>	70,339
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	69,887 <sup>f</sup>	68,685 <sup>f</sup>	67,662 <sup>f</sup>	62,833 <sup>f</sup>	66,280
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	45,671 <sup>f</sup>	41,352 <sup>f</sup>	44,304 <sup>f</sup>	37,465 <sup>f</sup>	40,480
<b>Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine</b>	<b>478,075<sup>f</sup></b>	<b>441,730<sup>f</sup></b>	<b>455,014<sup>f</sup></b>	<b>439,493<sup>f</sup></b>	<b>448,342</b>
<b>Arts education - Enseignement des arts</b>					
Literary arts - Littérature	77,733	80,949	76,143	78,281	63,906
Performing arts - Arts d'interprétation	22,019 <sup>f</sup>	21,897 <sup>f</sup>	22,296 <sup>f</sup>	19,589 <sup>f</sup>	16,902
Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	151,243 <sup>f</sup>	142,558 <sup>f</sup>	135,830 <sup>f</sup>	129,321 <sup>f</sup>	125,813
Film and video - Cinéma et vidéo	40,989 <sup>f</sup>	41,548 <sup>f</sup>	39,202 <sup>f</sup>	38,392 <sup>f</sup>	40,963
Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	85,183 <sup>f</sup>	79,923 <sup>f</sup>	77,231 <sup>f</sup>	74,321 <sup>f</sup>	61,549
Sound recording - Industrie du disque	216,175	224,657	226,137	193,257	167,578
Multiculturalism - Multiculturalisme	2,269 <sup>f</sup>	3,760 <sup>f</sup>	4,162 <sup>f</sup>	4,401 <sup>f</sup>	3,977
Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	46,460	41,134 <sup>f</sup>	48,529	43,152 <sup>f</sup>	37,363
Other - Autres	74,296 <sup>f</sup>	59,242 <sup>f</sup>	51,458 <sup>f</sup>	47,662 <sup>f</sup>	68,539
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>	<b>1,964,251<sup>f</sup></b>	<b>1,928,841<sup>f</sup></b>	<b>1,867,820<sup>f</sup></b>	<b>1,790,142<sup>f</sup></b>	<b>1,729,614</b>



**Table 3.14 Municipal Government Total Expenditures on Culture, by Function, 1992 to 1996**

**Tableau 3.14 Dépenses totales des administrations municipales au titre de la culture, selon la fonction, 1992 à 1996**

FUNCTION FONCTION	1992	1993	1994	1995	1996
thousands of dollars - milliers de dollars					
Libraries - Bibliothèques	1,021,380	1,052,965	1,105,798	..	1,094,368
Museums - Musées	28,181	30,001	23,281	..	22,993
Public archives - Archives publiques	3,816	2,157	1,527	..	1,732
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	14,684	17,219	11,054	..	10,543
Performing arts - Arts d'interprétation	65,881	61,925	38,779	..	62,191
Other - Autres	228,733	249,195	246,544	..	251,247
<b>Total expenditures - Dépenses totales</b>	<b>1,362,675</b>	<b>1,413,462</b>	<b>1,426,983</b>	<b>1,420,429</b>	<b>1,443,074</b>



**Table 3.15 Government Expenditures on Culture, by Level of Government and Type of Expenditure, 1992-93 to 1996-97**

**Tableau 3.15 Dépenses publiques au titre de la culture, selon le palier de gouvernement et le genre de dépenses, 1992-1993 à 1996-1997**

Level of Government and Type of Expenditure Palier de gouvernement et le genre de dépenses	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97
	thousands of dollars - milliers de dollars				
<b>FEDERAL - FÉDÉRAL</b>					
<b>Intramural Expenditures - Dépenses internes</b>					
Operating Expenditures - Dépenses de fonctionnement	2,141,288	2,133,494	2,185,999	2,301,400	2,104,907
Capital Expenditures - Dépenses d'investissement	302,823	291,216	295,022	248,586	243,487
<b>Total Intramural Expenditures - Dépenses totales internes</b>	<b>2,444,112</b>	<b>2,424,710</b>	<b>2,481,021</b>	<b>2,549,986</b>	<b>2,348,394</b>
<b>Extramural Expenditures - Dépenses externes</b>					
Operating grants, contributions and transfers - Subventions, contributions, et transferts de fonctionnement	408,666 <sup>f</sup>	389,937 <sup>f</sup>	373,823 <sup>f</sup>	361,874 <sup>f</sup>	417,040
Capital grants, contributions and transfers - Subventions, contributions et transferts d'investissement	30,299 <sup>f</sup>	16,886 <sup>f</sup>	20,864 <sup>f</sup>	11,463 <sup>f</sup>	10,863
<b>Total Extramural Expenditures - Dépenses totales externes</b>	<b>438,966<sup>f</sup></b>	<b>406,824<sup>f</sup></b>	<b>394,686<sup>f</sup></b>	<b>373,337<sup>f</sup></b>	<b>427,902</b>
<b>Total Expenditures - Dépenses totales</b>	<b>2,883,077<sup>f</sup></b>	<b>2,831,534<sup>f</sup></b>	<b>2,875,707<sup>f</sup></b>	<b>2,923,323<sup>f</sup></b>	<b>2,776,297</b>
<b>PROVINCIAL/TERRITORIAL - PROVINCIAL/TERRITORIAL</b>					
<b>Intramural Expenditures - Dépenses internes</b>					
Operating Expenditures - Dépenses de fonctionnement	717,446 <sup>f</sup>	692,663 <sup>f</sup>	698,975 <sup>f</sup>	675,191 <sup>f</sup>	651,632
Capital Expenditures - Dépenses d'investissement	82,430 <sup>f</sup>	72,561 <sup>f</sup>	57,660 <sup>f</sup>	49,615 <sup>f</sup>	54,603
<b>Total Intramural Expenditures - Dépenses totales internes</b>	<b>799,876<sup>f</sup></b>	<b>765,224<sup>f</sup></b>	<b>756,635<sup>f</sup></b>	<b>724,806<sup>f</sup></b>	<b>706,234</b>
<b>Extramural Expenditures - Dépenses externes</b>					
Operating grants, contributions and transfers - Subventions, contributions, et transferts de fonctionnement	1,089,007 <sup>f</sup>	1,075,980 <sup>f</sup>	1,045,482 <sup>f</sup>	979,350 <sup>f</sup>	950,027
Capital grants, contributions and transfers - Subventions, contributions et transferts d'investissement	75,368 <sup>f</sup>	87,637 <sup>f</sup>	65,703 <sup>f</sup>	85,985 <sup>f</sup>	73,352
<b>Total Extramural Expenditures - Dépenses totales externes</b>	<b>1,164,375<sup>f</sup></b>	<b>1,163,617<sup>f</sup></b>	<b>1,111,185<sup>f</sup></b>	<b>1,065,336<sup>f</sup></b>	<b>1,023,380</b>
<b>Total Expenditures - Dépenses totales</b>	<b>1,964,251<sup>f</sup></b>	<b>1,928,841<sup>f</sup></b>	<b>1,867,820<sup>f</sup></b>	<b>1,790,142<sup>f</sup></b>	<b>1,729,614</b>
<b>MUNICIPAL - MUNICIPALE <sup>1</sup></b>					
Current Expenditures - Dépenses courants	1,159,075	1,209,959	1,217,803	1,204,928	1,246,180
Capital Expenditures - Dépenses d'investissement	203,600	203,503	209,180	215,501	196,894
<b>Total Expenditures - Dépenses totales</b>	<b>1,362,675</b>	<b>1,413,462</b>	<b>1,426,983</b>	<b>1,420,429</b>	<b>1,443,074</b>

<sup>1</sup> Municipal spending is on a calendar-year basis.

<sup>1</sup> Les dépenses municipales sont calculées pour l'année de calendrier.



**Table 3.16 Government Total Expenditures on Culture<sup>1</sup>, 1988-89 to 1996-97**

**Tableau 3.16 Dépenses totales publiques au titre de la culture<sup>1</sup>, 1988-1989 à 1996-1997**

	1988-89	1989-90	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97
millions of dollars - millions de dollars									
Current dollars <sup>1</sup> - Dollars courants	5,019	5,376	5,578 <sup>f</sup>	5,741 <sup>f</sup>	5,875 <sup>f</sup>	5,823 <sup>f</sup>	5,854 <sup>f</sup>	5,825 <sup>f</sup>	5,660
Constant (1986) dollars- Dollars constants (1986)	4,652	4,779	4,699	4,633	4,615 <sup>f</sup>	4,542 <sup>f</sup>	4,531 <sup>f</sup>	4,470 <sup>f</sup>	4,330
Implicit Price Index <sup>2</sup> - Indice implicite des prix <sup>2</sup>	107.9	112.5	118.7	123.9	127.3	128.2	129.2	130.3	130.7

*1 Expenditures are net of inter-governmental transfers. Municipal spending is on a calendar year basis.*

*1 Les dépenses ne tiennent pas compte des transferts entre administrations publiques. Les dépenses municipales sont calculées pour l'année de calendrier.*

*2 The Implicit Price Index used was for government current expenditures on goods and services.*

*2 L'indice implicite des prix utilisé porte sur les dépenses publiques courantes en biens et services.*



## Footnotes

1. Includes payments to the Canada Post Corporation for costs associated with publication mailings.
2. Includes some grants and contributions given to individuals and/or organizations in the Northwest Territories.
3. Includes some grants and contributions given to individuals and/or organizations in Yukon.
4. The Canadian Broadcasting Corporation (CBC) distributes its program costs according to the province where the production activities occur. Station transmission costs are related to the geographic location of the transmitter. The CBC's network distribution costs follow the principle used for station transmission costs, except for terrestrial lines and satellite channels which are paid by Ottawa but transferred to Toronto and Montreal Network Centres. Payments to private station affiliates are charged to the responsible Network Centres and relate also to the province where these centres are located. The Corporation's administration costs are distributed according to the province where the administration function is located geographically. The CBC distributes its capital expenditures according to the provincial location of capital assets.
5. Includes expenditures related to heritage cultures component of multiculturalism.
6. Includes only extramural (Grants and contributions) expenditures by Human Resources Development Canada directly related to training and employment development in the culture sector.
7. Estimated figure.

## Notes

1. Comprend les paiements à la Société canadienne des postes pour les coûts relatifs aux envois postaux de publications.
2. Comprend certaines subventions et contributions remises à des particuliers et/ou à des organismes dans les Territoires du Nord-Ouest.
3. Comprend certaines subventions et contributions remises à des particuliers et/ou à des organismes au Yukon.
4. La Société Radio-Canada a réparti le coût de ses émissions selon la province où la production a été faite. Les frais de transmission des stations se rapportent à l'emplacement géographique de l'émetteur. Pour les frais de distribution de ses réseaux, la Société Radio-Canada a suivi le même principe que pour les frais de transmission des stations, à l'exception des frais liés aux lignes terrestres et aux voies de transmission par satellite, qui sont assumés par Ottawa, puis transférés aux réseaux de Toronto et de Montréal. Les paiements versés aux filiales privées, qui sont imputés aux réseaux responsables, se rapportent également à la province où a été exécutée la fonction d'administration. La Société Radio-Canada a réparti ses dépenses d'investissement selon la province où se trouvent ses immobilisations.
5. Comprend les dépenses liées à la composante du multiculturalisme ayant trait aux cultures et aux langues du patrimoine.
6. Comprend seulement les dépenses externes (subventions et contributions) de Développement des ressources humaines Canada qui sont reliées directement à la formation et au développement de la culture.
7. Chiffre estimé.



- |   |  |
|---|--|
| 8. Includes also the estimated expenditures for school libraries.   | 8. Comprend aussi les dépenses estimées pour les bibliothèques scolaires.  |
| 9. Includes also estimated employees in full-time equivalent.   | 9. Comprend également le nombre estimatif d'employés en équivalents temps plein.   |
| 10. Excludes employment associated with the administration of grants and contributions to school, university and college libraries. | 10. Exclut les emplois ayant rapport à l'administration d'octrois et de contributions aux bibliothèques, scolaires, universitaires et collégiales. |
| 11. Excludes Prince Edward Island and New Brunswick.  | 11. Exclut l'Île-du-Prince-Édouard et le Nouveau-Brunswick.  |



## Definitions

### Function

- 1. National Library**  
A National library is an institution designated as such by the government.
- 2. Public Libraries**  
Libraries used by the public, supported chiefly by taxation, and generally governed by a public library board. Public libraries consist of main and branch libraries as well as regional, rural, provincial and urban. Excluded are departmental and agency libraries.
- 3. School Libraries**  
Libraries administered as units, each located in one place at least as large as a classroom, and providing books and other library services and materials for the use of all pupils and teachers. Excluded are classroom collections, teachers' collections and book collections located in the school but administered by the public library authority.
- 4. University and College Libraries**  
All libraries in university and college institutions, including private colleges, technical institutes and teachers' colleges.
- 5. Museums**  
All institutions open to the public for the purpose of conserving, studying, interpreting, assembling and exhibiting objects and specimens of educational and cultural value including artistic, scientific, historical and technological materials. Included in this definition are general museums, history museums, natural science museums, science and technology museums, art museums and galleries (excluding art galleries primarily concerned with temporary exhibits), etc.
- 6. Public Archives**  
Institutions designated as public archives by the government.

## Définitions

### Fonction

- 1. Bibliothèque nationale**  
Établissement désigné comme tel par le gouvernement.
- 2. Bibliothèques publiques**  
Bibliothèques destinées au grand public, essentiellement financées au moyen des recettes fiscales et généralement administrées par un conseil public. Elles comprennent les bibliothèques centrales et les succursales ainsi que les bibliothèques régionales, rurales, provinciales et urbaines. Elles excluent les bibliothèques des ministères et organismes.
- 3. Bibliothèques scolaires**  
Bibliothèques administrées à titre d'unités distinctes, situées chacune dans un endroit au moins aussi grand qu'une salle de classe, et mettant à la disposition de tous les élèves et enseignants une collection de livres et d'autres services et fournitures bibliotechniques. Elles ne comprennent ni les collections appartenant aux classes et aux professeurs, ni les collections situées dans les écoles mais gérées par les bibliothèques publiques.
- 4. Bibliothèques universitaires et collégiales**  
Toutes les bibliothèques des établissements universitaires et collégiaux, y compris les collèges privés, les instituts techniques et les écoles normales.
- 5. Musées**  
Tous les établissements ouverts au public dont le mandat est de conserver, d'étudier, d'interpréter, de rassembler et d'exposer des objets et spécimens ayant une valeur culturelle et éducative, que ce soit dans les domaines artistique, scientifique, historique ou technologique. Cette définition comprend les musées généraux, les musées historiques, les musées des sciences naturelles, les musées des sciences et de la technologie, les musées et galeries d'art (sauf celles dont la principale vocation est l'exposition temporaire d'oeuvres).
- 6. Archives publiques**  
Établissements que le gouvernement désigne sous le nom d'archives publiques.



**7. Historic Parks and Sites**

All parks, sites, monuments and buildings designated as historical by official documentation and/or law, including pioneer villages and heritage areas.

**8. Nature/Provincial Parks**

All nature and provincial parks whose purpose is to acquire, preserve, study, interpret, and make accessible to the public, objects, specimens, documents, buildings and land areas of educational and cultural value. Excluded are expenses associated with recreational activities, such as the cost of providing a campground in a park.

**9. Other Heritage**

All expenses associated with the management of programs to preserve, protect, investigate and interpret archaeological sites, as well as expenses associated with restoring historical buildings or structures of archaeological significance. Also included are other heritage activities which are not defined in Categories 7 and 8.

**10. Arts Education**

For the purposes of this survey, arts education refers to the fine, applied and performing arts rather than to strictly academic fields such as language, history, literature, etc. The term "arts", as used here, includes theatre, music, dance, painting, drama, photography and any other area of art study reported by arts education.

Included are expenditures associated with the teaching of the arts both at the national schools (such as the National Ballet School in Toronto and the National Theatre School in Montreal) and at art institutions (such as Holland College of Visual Arts, Nova Scotia College of Art and Design, Ontario College of Art, Kootenay School of Art, Emily Carr College of Art and Design, Mennonite Brethren Bible/Art College and Conservatories of Music and Drama).

Excluded are expenditures associated with the teaching of the arts at educational institutions (elementary and secondary schools, and college and university institutions).

**7. Parcs et lieux historiques**

Tous les parcs, lieux, monuments et bâtiments désignés comme étant historiques par des textes officiels ou une loi, y compris les villages de pionniers les secteurs historiques.

**8. Parcs naturels et parcs provinciaux**

Tous les parcs naturels et les parcs provinciaux dont le but est d'acquérir, de préserver, d'étudier, d'interpréter et d'exposer, à l'intention du public, des objets, des spécimens, des documents, des bâtiments et des terrains ayant une valeur culturelle et éducative. Sont exclues les dépenses liées aux activités de loisirs comme le coût de l'exploitation d'un terrain de camping dans un parc.

**9. Autres ressources du patrimoine**

Toutes les dépenses liées à la gestion de programmes visant à préserver, à protéger, à fouiller et à interpréter les sites archéologiques, ainsi que les dépenses liées à la restauration de bâtiments et de structures historiques d'importance archéologique. Sont également incluses toutes les autres activités relatives au patrimoine non définies aux catégories 7 et 8.

**10. Enseignement des arts**

Aux fins de la présente enquête, l'enseignement des arts désigne les beaux-arts, les arts appliqués et les arts d'interprétation plutôt que les domaines strictement pédagogiques comme les langues, l'histoire, la littérature. Les "arts" comprennent le théâtre, la musique, la danse, la peinture, l'art dramatique, la photographie et tout autre discipline d'étude des arts déclarée par les établissements d'enseignement des arts.

Sont incluses toutes les dépenses liées à l'enseignement des arts dans les écoles nationales (comme l'École nationale de ballet de Toronto et l'École nationale de théâtre de Montréal) et dans les établissements d'arts (ex.: Holland College of Visual Arts, Nova Scotia College of Arts and Design, Ontario College of Art, Kootenay School of Art, Emily Carr College of Art and Design, Mennonite Brethren Bible/Art College et conservatoires de musique et d'art dramatique).

Sont exclues les dépenses relatives à l'enseignement des arts dans les établissements d'enseignement (écoles primaires et secondaires, collèges et universités).



**11. Literary Arts**

Included are grants to authors and publishers for the publication of books, periodicals, magazines and newspapers. Also included are financial support for literary seminars, workshops and prizes, as well as subsidies to book stores and distributors. Costs associated with a publication put out by a cultural department or an agency are included in expenditures for the cultural activity covered in the publication. Expenditures on these publications covering two or more cultural activities are included in the function "Multidisciplinary Activities".

Excluded are expenditures on non-cultural government publications. Also excluded is financial support for organizations which distribute non-literary material, such as agricultural newsletters, etc.

**12. Performing Arts**

The performing arts include theatre, dance, music and opera. Included are expenditures related to creation, production and performance. Also included is the financial support given to performing arts organizations, associations and groups.

**13. Visual Arts and Crafts**

Activities traditionally labelled "visual arts and crafts" include painting, sculpture, plastic arts, photography, fine and decorative arts, and craft works. Included are expenditures on activities related to the actual creation and production of works of art and crafts. Also included is the financial support given to organizations and institutions for activities related to visual arts and crafts, such as grants to art galleries which hold temporary exhibits or travelling shows of works of art.

**14. Film and Video**

Activities related to the creation, production and dissemination of films and video. Included is the financial support given to film organizations, associations and societies for these activities. Also included are the funds spent by government on

**11. Littérature**

Sont incluses les subventions octroyées aux auteurs et éditeurs pour la publication de livres, de périodiques, de magazines et de journaux. Sont également comprises l'aide financière accordée aux séminaires, aux ateliers et aux prix de littérature, ainsi que les subventions versées aux librairies et aux distributeurs. Les frais associés à une publication d'un ministère ou organisme à caractère culturel sont déclarés dans les dépenses liées à l'activité culturelle dont traite la publication. Les dépenses liées aux publications qui portent sur deux ou plusieurs activités culturelles sont comprises dans la fonction "Activités multidisciplinaires".

Sont exclues les dépenses au titre des publications non culturelles des administrations publiques ainsi que l'appui financier accordé aux organismes qui distribuent des documents non littéraires, comme des bulletins agricoles.

**12. Arts d'interprétation**

Les arts d'interprétation comprennent le théâtre, la danse, la musique et l'opéra. Sont incluses les dépenses engagées relativement à la création, à la production et à l'interprétation. Sont également compris les fonds octroyés aux organismes, associations et sociétés d'arts d'interprétation.

**13. Arts visuels et artisanat**

Cette expression désigne traditionnellement les secteurs d'activité comme la peinture, la sculpture, les arts plastiques, la photographie, les beaux-arts, les arts décoratifs et les oeuvres artisanales. Cela inclut les dépenses engagées au titre des activités de création et de production d'oeuvres artistiques et artisanales. Est également incluse l'aide financière accordée aux organismes et établissements à l'égard d'activités liées aux arts visuels et à l'artisanat, comme les subventions aux galeries d'art qui organisent des expositions temporaires et des expositions itinérantes d'oeuvres d'art.

**14. Cinéma et vidéo**

Activités liées à la création, à la production et à la distribution de films et de vidéo cassettes. Est incluse l'aide financière accordée aux organismes, associations et sociétés cinématographiques à l'égard de ces activités ainsi que les fonds



activities related to the production and distribution of films of a cultural nature.

Excluded are expenditures related to government production of non-cultural films, such as educational and promotional films produced for government by private film-makers. Also excluded are the expenditures of censor boards.

**15. Broadcasting**

Included are expenditures related to radio and television, including those associated with government broadcasting (e.g., CBC and TV Ontario). Also included is financial assistance to private stations and to institutions (e.g., grants for school broadcasting).

**16. Sound Recording**

Records, tapes and compact discs of a musical and oral nature. Included are expenditures related to the creation of tapes and records as well as funds for operation of studios and purchase of equipment. Also included are expenditures related to distribution, including subsidies to distributing companies, manufacturers and stores.

**17. Multiculturalism**

Included are expenditures and grants for multiculturalism.

**18. Multidisciplinary Activities**

Included are expenditures related to numerous cultural activities or functions which cannot be broken down by function. This includes financial support given to cultural facilities, centres, festivals, municipalities, cultural exchange programs and arts organizations for various cultural activities.

**19. Other**

Included are unallocatable general and administration expenditures related to numerous cultural activities.

engagés par les administrations dans les domaines de la production et de la distribution de films à caractère culturel.

Sont exclues les dépenses au titre de la production de films non culturels, par l'administration publique, tels que les films éducatifs et publicitaires produits par des producteurs privés à l'intention de l'administration publique. Sont également exclues les dépenses engagées pour la censure.

**15. Radiodiffusion et télévision**

Sont incluses les dépenses engagées dans le secteur de la radio et de la télévision, y compris celles des organismes publics (p. ex., Radio-Canada et TV Ontario) et l'aide financière accordée aux stations privées et aux établissements (p. ex. subventions pour la diffusion dans les écoles).

**16. Enregistrement sonore**

Cette expression s'applique aux disques, bandes sonores et disques compacts contenant des enregistrements musicaux et oraux. On y trouve les dépenses relatives à la création de bandes et de disques ainsi que les fonds consacrés à l'exploitation de studios et à l'achat de matériel. Sont aussi incluses les dépenses engagées au chapitre de la distribution, y compris les subventions aux sociétés de distribution, aux fabricants et aux magasins.

**17. Multiculturalisme**

Sont incluses les dépenses engagées au titre du multiculturalisme ainsi que les subventions octroyées à ce secteur.

**18. Activités multidisciplinaires**

Sont incluses les dépenses relatives aux nombreuses activités ou fonctions culturelles qui ne peuvent être classées dans une catégorie fonctionnelle. Cela comprend l'aide financière accordée aux installations, festivals et centres culturels ainsi qu'aux municipalités, aux programmes d'échanges culturels et aux groupes artistiques organisant diverses activités culturelles.

**19. Autres**

Sont incluses les dépenses générales et administratives ne pouvant être attribuées à un secteur d'activité en particulier parce qu'elles concernent de nombreuses activités culturelles.



## Type of Expenditure

### 1. Wages and Salaries

Included are expenditures for wages and salaries for all full-time, part-time, regular, term and casual employees. Also included are the employee benefits paid by the government into social security, pension funds, etc. Excluded are expenses not requiring a cash outlay, such as accrued employee termination benefits and vacation pay.

### 2. Purchases of Goods and Services

Included are expenses associated with the purchase of materials and office supplies, rent, fuel and light, repairs and maintenance, printing, travel expenses, telephone and telegraph charges, equipment with a normal life of under one year, and purchases of other goods and services (excluding employee services) required for the department or agency to operate. Also included are fees paid to freelancers during the reporting period. Excluded are expenditures not requiring a cash outlay, such as depreciation and amortization expenses, and imputed costs of accommodation provided without charge by departments and agencies.

### 3. Operating Expenditures

Included is the sum of the amounts listed in Category 1 above (wages and salaries), and Category 2 (purchases of goods and services).

### 4. Capital Expenditures

Included are expenditures on goods with a normal life of more than one year; expenses associated with the construction and acquisition of land, buildings, machinery and equipment; and expenses associated with extraordinary building repairs.

### 5. Operating Grants, Contributions and Transfers

Included is financial assistance which is not for capital development or acquisition.

## Genre de dépenses

### 1. Salaires et traitements

sont incluses les dépenses engagées pour les salaires et traitements de tous les employés à temps plein, à temps partiel, réguliers, embauchés pour une période déterminée et occasionnels. On y compte aussi les prestations des employés versées par l'administration dans les fonds de sécurité sociale, les caisses de retraite, etc. Sont exclues les dépenses ne nécessitant pas de décaissements comme les prestations de cessation d'emploi et les indemnités de congés accumulées.

### 2. Achats de biens et de services

Cette rubrique comprend les dépenses relatives à l'achat de matériel et de fournitures de bureau, le loyer, le combustible et l'électricité, les réparations et l'entretien, l'impression, les frais de déplacement, les frais de téléphone et de télégraphe, les appareils dont la vie utile est inférieure à un an et les achats d'autres biens et services (sauf les services aux employés) dont le ministère ou l'organisme a besoin pour fonctionner. Également elle englobe la rémunération versée aux pigistes au cours de la période de référence. Les dépenses ne nécessitant pas de décaissements, telles que l'amortissement et la dépréciation, et les coûts imputés des locaux fournis gratuitement par des ministères et organismes sont exclues.

### 3. Dépenses de fonctionnement

Il s'agit du total des montants figurant dans la catégorie 1 ci-dessus (salaires et traitements), et la catégorie 2 (achats de biens et de services).

### 4. Dépenses d'investissement

Sont incluses les dépenses engagées pour des biens dont la vie utile est supérieure à un an. Il faut compter les dépenses liées à l'achat de terrains, de machines, de matériel ou de bâtiments, ou à la construction de ces derniers; et les dépenses liées à des réparations extraordinaires des bâtiments.

### 5. Subventions, contributions et transferts de fonctionnement

On y trouve l'aide financière non destinée au développement ou à l'acquisition de capital.



6. **Capital Grants, Contributions and Transfers**  
Included are grants and transfers made to finance  
the acquisition of capital assets.

6. **Subventions, contributions et transferts  
d'investissement**  
Sont inclus les subventions et les transferts  
accordés pour financer l'achat d'immobilisations.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010285883

OOS